



Association
Les familles Caron d'Amérique

TENIR ET SERVIR

Bulletin n° 129

depuis 1984

Été 2023



Des sourires de complicité et d'expériences: Bernard Caron (1442) pose fièrement aux côtés d'Henriette Ouimet. Le mariage de leurs projets et aspirations date de 1949.
La suite en page 5

La une: Bernard et Henriette

Sommaire et date de tombée	2
Invitations et implications	2
Nos coprésidents	3
The Co-Chairmen's report	4
Bernard Caron et Henriette	5
Rassemblement: Formulaire inscription	6
Rassemblement :horaire de la journée	7
Hommage à Jean-Claude Caron	8
Hommage , la suite et la fin	9
Biographie de J-Claude Caron	10
Biographie la suite et la fin	11
From Fabien to Jean Claude Caron	12
Jean-Claude Caron , la suite et la fin	13
Confié.es à notre mémoire	14
Généalogie et Prénoms féminins	14
Jeannine Caron -Giasson	15
Prénoms masculins	15
Avis de convocation Rassemblement	16
Renouvellement annuel	17
Registration/ Renewal form	18
Eugène Caron , sculpteur	19
Soupçon d'édition	20
Membres à vie, formulaire	21
Rappel du trésorier	21
Life member	22
Objets promotionnels	22
Rappel pour les Caron	23
Fédération Québécoise généalogie	24
Collaborations	24

Date de tombée du prochain numéro :

Les personnalités publiques Caron

Pour le 1^{er} novembre 2023

Tenir et Servir a toujours grand besoin d'articles pour ses prochains numéros. Serez-vous parmi celles et ceux qui répondrez à cet appel ?

Faire parvenir vos textes à

Michelle Panneton (**Caron**)
1624, Route des Ormes
La Conception QC J0T 1M0
pannetonmichelle@gmail.com
819-425-0037

pour cette date au plus tard.

Invitations et implications de notre conseil d'administration à lire dans nos pages du Bulletin *Tenir et Servir*

Page 3, *L'invitation*

Page 6, *Le formulaire d'inscription*

Page 16, *L'avis de convocation*

Page 16, *L'ordre du jour*

Conseil d'administration 2022-2023

Co-présidence:	Michel Caron # 2038, Sherbrooke (QC)	(819) 200-6933	mCaron@ubishops.ca
Co-présidence:	Grégoire Caron # 2820, Ancienne-Lorette (QC)	(418) 877-3817	gregoireCaron@qc.aira.com
Vice-présidence:	Patrice Caron # 2567, Laval (QC)	(450) 681-3676	patrice.Caron@videotron.ca
Secrétariat:	Michel Caron # 2645, Rimouski (QC)	(418) 724-9728	michel_Caron@globetrotter.net
Trésorerie:	Robert Caron # 1328, Laval (QC)	(514) 592-7631	caronrobert@videotron.ca
Administration:	Catherine de Quimper # 2812, Rockland (ON)	(613) 419-0948	cdequimper@outlook.com
	Géraldine Sullivan-Clark # 2783, Indianapolis, (EU)		geraldinesullivanclark@gmail.com
Site Web:	AmeriCaron.org		
Responsable :	Patrice Caron #2567, Laval (QC)	(450) 681-3676	patrice.Caron@videotron.ca

À tous les membres de l'Association Les Familles Caron d'Amérique



Rassemblement annuel du 19 août 2023.

Notre expérience des années passées a permis de constater les avantages de tenir certaines activités à distance. Le conseil d'administration a donc décidé de scinder le rassemblement annuel et l'assemblée générale annuelle en deux événements distincts. Le premier étant une rencontre festive qui nous permettra de socialiser et le second qui se déroulera le mois suivant en mode virtuel comme l'an passé.

Vous recevez donc aujourd'hui une invitation pour le **rassemblement annuel** qui se tiendra à l'Hôtel et Suites le Dauphin de Drummondville **le 19 août 2023**. Vous trouverez ci-joint le formulaire d'inscription indiquant le coût pour le souper. L'hébergement est laissé au libre choix de chacun. Des chambres ont été réservées à l'Hôtel le Dauphin, jusqu'au 19 juillet 2023, au coût de 199 \$ plus taxes et le petit déjeuner est offert à 18\$ plus taxes. Si ce tarif vous convient, vous pouvez contacter l'hôtel au numéro 1-800-567-0995 **en mentionnant le nom de notre association**. Vous pouvez aussi contacter Tourisme Drummondville au numéro 1-877-235-9569 pour vous aider à déterminer ce qui conviendra à vos besoins.

Nous avons bien hâte de vous retrouver pour cet événement. Une réponse rapide à l'invitation au rassemblement serait appréciée puisqu'un nombre minimum de participants est requis pour tenir l'événement. Si le rassemblement devait être annulé par manque de participants, pour des raisons sanitaires ou autres, un remboursement complet serait fait.

Comme cela s'est fait l'année passée, **l'assemblée générale annuelle** se tiendra sur la plateforme Zoom **le jeudi 21 septembre prochain à 19h**. Les informations requises vous seront transmises dès que possible.

Michel Caron, coprésident
Et
Grégoire Caron, coprésident



Sherbrooke, April 30, 2023

2468, Prudential Blvd.

Laval (QC) H7K 2T3

To all the members of the Caron Families Association of America

August 19, 2023, Annual Gathering

Our experience in the past years has confirmed the advantages holding certain activities remotely. The Board of Directors therefore decided to split the Annual Gathering and the Annual General Meeting into two separate events. The first being a festive meeting that will allow us to socialize and the second that will take place the following month in virtual mode as last year. You receive today an invitation for the **annual gathering** to be held at the Hôtel et Suites le Dauphin in Drummondville on August 19, 2023.

Please find attached the registration form indicating the cost for dinner. Accommodation is left to the free choice of each. Rooms have been reserved at Hôtel le Dauphin, until July 19, 2023, at a cost of 199\$ plus tax and breakfast is offered at 18\$ plus tax. If this rate suits you, you can contact the hotel at the number 1-800-567-0995 mentioning the name of our association. You can also contact Tourisme Drummondville at 1-877-235-9569 to help you determine what will suit your needs.

We look forward to seeing you again for this event. A quick response to the invitation to the gathering would be appreciated as a minimum number of participants is required to hold the event. If the gathering were to be cancelled due to lack of participants, for health or other reasons, a full refund would be made.

As was done last year, the Annual General Meeting will be held on the Zoom platform, September 21 at 7 p.m.

Michel Caron, co-chair

Grégoire Caron, co-chair

(la suite de la Une.)

Bernard et Henriette

Bernard est né le 26 septembre 1926 à Mont-Laurier, d'Armand **Caron** et Alice Deschambault.

Bernard part de Val-Barrette avec son père en avril 1944 pour venir s'établir à Lac-du-Cerf. Il travaille avec son père jusqu'à son mariage avec Henriette Ouimet le 19 octobre 1949. Ils élèveront 11 enfants.

Si on demande à Bernard s'il a trouvé difficile de demander la main d'Henriette à son père, il nous répond; c'était gênant mais fallait que ça se fasse. Il allait voir sa blonde en bicycle ou en tracteur. Les soirées de famille étaient très gaies, tout le monde chantait et la musique, c'était Georges Racine qui était violoneux. Quand il prenait son violon, tout le monde sautait dans la place.

Bernard achète le lot d'Adélard Barbe près de la terre de son père et bâtit sa maison. Il va au chantier avec sa femme, elle est cuisinière et lui, bûcheron. Au mois de janvier, ils rentrent dans leur maison. Ils feront leur voyage de noce deux ans après leur mariage, ils iront à Montréal. Henriette a trouvé ça difficile les premières années. Il faut emmener les enfants à l'étable pour faire le train, on les met dans une balançoire. La première année, Bernard a récolté 3 voyages de foin pour nourrir 5 vaches, ça ne poussait pas beaucoup. C'était très difficile pour arriver, il faisait la tournée de blé d'inde qu'il coupait pour les cultivateurs, ça leur rapportait un peu.

Ensuite, il devient secrétaire municipal et scolaire pendant une dizaine d'année, jusqu'en 1966. Il part avec sa famille pour aller travailler à l'école d'agriculture de Mont-Laurier comme gérant. Il trouve qu'il n'a pas assez de revenu pour faire vivre sa famille de 10 enfants. La famille demeure à Mont-Laurier pendant 3 ans.

Il revient à Lac-du-Cerf et s'achète un autre troupeau, des Ayrshires. Il achète la terre de son père le 30 juin 1969. Ce n'est pas un homme de bois mais un cultivateur, il aime faire l'élevage et s'occuper de sa ferme laitière. Il fait le contrôle laitier fédéral de 1957 à 1986 jusqu'à ce qu'il laisse la ferme à son fils.

(la suite à la page 7.)

000.000.000.000.000



Rassemblement annuel des Familles Caron

19 août 2023

Hôtel et Suites le Dauphin

600, boulevard Saint-Joseph, Drummondville, QC J2C 2C1

Tél. : 1-819-478-4141 ou sans frais : 1-800-567-0995

Formulaire d'inscription

Nom _____ Prénom _____ N° membre _____
No _____ Rue _____ Appartement _____
Ville _____ Code postal _____
Tél. (____) _____ - _____. Courriel _____

L'identification des participants au rassemblement se faisant à l'aide de cocardes, nous avons besoin de connaître le nom des personnes qui vous accompagneront ainsi que la ville de résidence de chacun :

NOM

VILLE

NOM	VILLE
_____	_____
_____	_____
_____	_____

Le coût comprend le souper, le service et les taxes, la soirée animée et des prix de présence. Les boissons alcooliques et le vin sont fournis par l'hôtel aux frais du client.

Adulte ou enfant	50 \$	x Nombre		Montant total	=
------------------	-------	----------	--	---------------	---

Options de paiement : (**Faire votre inscription avant le 4 août 2023**)

Par chèque : doit être fait à l'ordre de « Les Familles Caron d'Amérique »

Expédier chèque et formulaire à : Association des familles Caron d'Amérique
2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3

Par carte de crédit ou débit sur notre site internet americaron.org : Faire un paiement du montant total de votre facture et envoyer le formulaire rempli par courriel à caronrobert@videotron.ca

SVP, identifiez toutes allergies ou intolérances alimentaires : Nom : _____

Type d'allergie : _____

Type d'allergie : _____

(la suite à la page 16)

Notre site Web: Americaron.org

Déroulement du 19 août 2023

- 13 h :** Des bénévoles de l'Association seront à l'accueil pour vous recevoir.
- P.M. :** Après-midi libre. La salle et la terrasse seront disponibles pour des rencontres entre ami.es.
Visite libre des sites historiques de Drummondville.
- 18 h :** Début du souper servi par le personnel de l'hôtel.
- En soirée :** Dévoilement de la *Personnalité de l'année* et présentation sur ses principales activités.
Musique d'ambiance.
Tirage de prix de présence.

Au plaisir de vous retrouver en grand nombre pour cette activité!

000 000 000 000 000

(la suite de la page 5.) **Bernard et Henriette**

Pendant ce temps, il se joint au syndicat des producteurs de bois et devient président régional, ce qui l'amène à la fédération et à l'association. Étant président, il occupe un siège à la fédération de l'UPA (Union des Producteurs Agricoles) et devient vice-président. Il travaille pour l'UPA pendant environ 26 ans.

Il organise des marches avec les responsables de l'UPA à Québec et à Ottawa pour faire augmenter le prix du lait qui se vendait à l'époque 2.50\$ du cent livres. Il marche aussi pour le remboursement de la taxe municipale et scolaire, soit 10%. Si l'UPA n'avait pas travaillé pour les cultivateurs, il n'en resterait plus dans la MRC Antoine-Labelle.

Le cultivateur doit être intelligent, il faut qu'il soit avocat, administrateur, vétérinaire, comptable et parfois notaire. C'est un métier exigeant.

Bernard et Henriette n'ont aucun regret d'avoir vendu leur ferme en 1986. C'est leur deuxième fils qui l'a achetée, ils lui ont vendu à un prix raisonnable pour qu'il puisse arriver. Bernard et Henriette déménagent dans une maison en face de la ferme, aujourd'hui il a 96 ans et elle a 91 ans, ils demeurent encore dans leur maison à Lac-du-Cerf.

La ferme a été revendue et maintenant elle abrite un troupeau de bœuf. Il n'y a plus de vache laitière.

Sources: Danielle Ouimet (2825)

Hommage à Jean-Claude Caron

Ce soir, nous avons l'agréable et néanmoins « **rude tâche** » de rendre hommage – en tous cas d'essayer de rendre hommage – à **monsieur** Jean-Claude Caron. Je dis **nous**, car je ne suis ici que votre porte-parole, je ne fais que *prêter* ma voix et je suis sûr que vous allez vous dépêcher de me la rendre au plus vite après.

C'est facile de parler, en bien, de Jean-Claude car nous le connaissons, ici à l'association, depuis beaucoup d'années, et c'est en même temps difficile car il y a tellement à dire. Il est membre du bureau de notre association depuis près de vingt ans ; il en a été le vice-président et même, pendant quelques mois, le président par intérim. Nous avons pu profiter de ses chroniques si bien documentées dans notre bulletin *Tenir et Servir* et, dans le numéro de juin 2006, nous avons pu lire le texte qu'il a « soi-même rédigé au sujet de soi-même » comme dirait l'autre. C'est là que, pour ma part en tous cas, j'ai pu constater qu'il a eu et qu'il a toujours, c'est le moins qu'on puisse dire, une vie très bien remplie.

Personnellement, je connais Jean-Claude, **Monsieur Caron**, depuis environ 50 ans, c'est-à-dire depuis mes dernières années de cours classique au Collège des Jésuites de Québec, aujourd'hui le Collège Saint-Charles-Garnier. En fait, je le connaissais déjà de vue puisqu'après des études en pharmacie, il avait travaillé dans ces mêmes années-là à la célèbre Pharmacie Boissinot, véritable institution à Québec, sise chemin Sainte-Foy, en face de l'église Saint-Sacrement. Au collège, nous savions qu'il était l'un des Anciens ; sa photo apparaissait sur la mosaïque du Conventum de 1944 : il était donc un finissant de 1946. Nous l'avons, vers ces mêmes années, vu apparaître dans les corridors du Collège comme professeur, entre autres, je crois, de ce qu'on appelait en ce temps-là les « p'tites sciences », dans les premières années du cours classique : éléments de botanique, de zoologie, de minéralogie et de géologie. Mais j'étais déjà trop vieux pour l'avoir comme professeur dans ces matières.

Quand je suis arrivé à la dernière année, la classe de Philo II si je ne me trompe, à moins que ce ne soit l'année suivante, il était devenu assistant du préfet des études et secrétaire du collège. Au cours des années soixante, il a gravi les échelons et quand, en 1969, le Collège s'est départi de son cours dit *collégial* au profit de ce qui était en train de naître sous le nom de Cégep François-Xavier-Garneau, et qu'il est devenu une école secondaire privée toujours dirigée par les Jésuites, Jean-Claude y est resté comme l'un de ses dirigeants.

(*La suite à la page 9.*)

(*La suite de la page 8.*)

Plus tard, comme vous le savez sans doute, cette école a ouvert ses portes aux filles. Dans les années 80 les Jésuites en ont quitté la direction et une corporation laïque formée de parents a pris la relève. Et Jean-Claude est finalement devenu directeur général de son *alma mater*. Depuis sa retraite en 1991, il s'occupe, avec tout le soin et le dynamisme qu'on imagine, de l'Association des Anciens, qu'il a en quelque sorte réanimée, et du bulletin des partenaires et des Anciens, le *Garnier*, dont il fait aussi la mise en page et la plupart des photos.

Maintenant, la cerise sur le gâteau. Dans la trop brève et trop humble autobiographie à laquelle je faisais allusion tout à l'heure, il nous raconte qu'il a été scout ! Dès 1937 ! Et pour ça, je dois me confesser, à Dieu, à vous tous mes frères-et-sœurs et à Jean-Claude : je l'envie ! En 1937, je n'étais même pas né et il était déjà scout ! Au début des années 50, j'ai souhaité, j'ai rêvé très fort d'être scout et pour toutes sortes de mauvaises raisons, je n'ai pas été scout. Comme le disait Caliméro, ce grand philosophe qui s'ignore : « La vie est trop *inzuste* ! »

Pour tout le reste et il y en aurait pour quelques autres pages comme celles-ci, je vous renvoie à son texte de juin 2006, qui se contente d'énumérer – mais quelle énumération ! – tout ce qu'il a fait et tout ce qu'il a été en l'espace de quatre fois vingt ans. Marié depuis plus de 55 ans et père de trois enfants qui font leur marque dans des domaines de l'enseignement, des sciences ou apparentés, il s'est tour à tour et concurremment occupé : d'Action catholique, de loisirs paroissiaux et de camps d'été, de camps de science, d'associations professionnelles ou syndicales ou apparentées dans le monde de l'enseignement, de plusieurs sociétés scientifiques et de leurs multiples publications, « et cetera, et cetera, et cetera » comme disait Yul Brynner dans *The King and I*.

Jean-Claude, au risque de me répéter, je t'envie. Mais je ne **nous** envie pas. Car il va falloir, d'une manière ou d'une autre, nous passer de toi dans l'Association et surtout au Conseil et ça ne sera certainement pas facile. Tu nous répéteras sans doute la vieille scie qui veut que « les cimetières débordent de gens indispensables ». *Mais laisse-moi t'dire rien qu'une affaire* : à titre d'ancien fonctionnaire, j'aurais envie de te répondre que parmi les soi-disant vivants, il y en a pas mal qui auraient intérêt à être déjà morts... On pourrait même dire que certains le sont peut-être et ne le savent pas. Jean-Claude, bonne chance ! Bonne santé ! Nos vœux t'accompagnent. En un mot comme en cent, comme disait qui vous savez – et je cite : « Jean-Claude : merci d'**être** ! ». Fabien **Caron**, 2007

Extrait du Bulletin *Tenir & Servir*, juin 2006



Le sage ne s'afflige pas de ce que les hommes ne le connaissent pas; il s'afflige de ne pas connaître les hommes. Confucius

J'avais presque un an lorsque le tremblement de terre du siècle ébranla la ville de Québec en 1925. Cette première expérience m'a sûrement préparé à faire face aux difficultés de la vie.

Je suis l'aîné d'une famille de quatre enfants. Mon père a été un éducateur de carrière (enseignant, inspecteur d'école, assistant du surintendant de l'Instruction Publique et, à la fin de sa carrière, directeur général des Écoles normales). Ma mère, malgré une santé fragile, a su participer activement à notre éducation par sa présence et son attention particulière à chacun de nous.

Après des études primaires aux écoles Montcalm et des Saints-Martyrs et des études classiques au Collège des Jésuites (devenu le Collège Saint-Charles-Garnier), j'obtiens un baccalauréat en sciences appliquées (pharmacie) en 1951.

Après cinq années de pratique comme pharmacien, le hasard a voulu que j'expérimente la profession d'enseignant en dispensant des cours de chimie à mon *alma mater* tout en continuant mon travail d'officine. Ce fut le début d'une seconde carrière qui se continua durant 37 ans comme professeur de science (mathématiques, chimie, physique, écologie, botanique, zoologie, etc.), adjoint aux préfectures des études et de discipline, secrétaire général et directeur général. Malgré une retraite tardive de l'enseignement en 1991, je continue d'être très actif au sein de mon Collège, presque à plein temps, à titre de secrétaire administratif de l'Association des anciens et rédacteur du bulletin des partenaires du Collège, *Le Garnier*. De plus, je continue d'organiser et de diriger un stage d'initiation à la découverte de la nature de quatre jours à l'île aux Basques pour les élèves de 1^{re} secondaire du Collège. Offert pour la première fois en 1971, ce sera donc le 36^e stage que je dirigerai à la fin de mai 2006.

Mon implication au sein de la société remonte à mon adolescence. Dès 1937, j'adhère au mouvement scout au sein duquel j'œuvrerai jusqu'au milieu des années 50 en occupant les diverses fonctions jusqu'à celle de scoutmestre. De plus, à Saint-Sacrement, je mets sur pied le Clan Vauquelin pour les plus âgés (17 ans et plus).

Au début des années 50, je milite au sein de la JIC (Jeunesse Indépendante Catholique), et participe à la fondation du Groupe Touristique, un groupe de jeunes gens et de jeunes filles dans la trentaine intéressés à échanger avec la population au plan social, éducatif, communautaire et récréatif. Plus tard, au cours des années 60 et 70, je contribue au fonctionnement du Centre des Loisirs Saint-Sacrement, surtout comme secrétaire, et du développement de la Colonie de vacances Notre-Dame-du-Saint-Sacrement, (au lac Sept-Îles) comme chef du camp des garçons et président de la corporation.

(La suite à la page 11.)

(La suite de la page 10.)

Et, depuis 1988, après avoir vécu les fêtes de 1986, je suis élu administrateur de l'Association Les Familles Caron d'Amérique , fonction que je continue d'exercer. En plus d'avoir le plaisir de fraterniser avec les Caron et de collaborer à la vie de l'Association, mon statut d'administrateur m'a fourni l'occasion de siéger au sein de la Fédération des Familles souches québécoises durant six ans , dont trois à titre de président.

Au cours des mêmes années, ma carrière d'éducateur m'amène à poursuivre ma formation scientifique en suivant des cours d'été en biologie et en participant à des camps de formation spécialisée dispensés par la Société Audubon des États-Unis. Parallèlement, j'adhère à des organismes scientifiques et professionnels au sein desquels je m'implique très activement (comme secrétaire, trésorier et président): Association des professeurs de sciences du Québec, Association professionnelle des professeurs laïcs, Société Linnéenne, Société Provancher d'histoire naturelle du Canada, Société zoologique de Québec, Cerce des Jeunes naturalistes, Camp Marie –Victorin (qui offrait des stages de perfectionnement aux enseignants au lac Trois-Saumons). En 1971, je fonde un camp de sciences , le Camp Roland Dumais, lequel, durant plus de vingt ans, initiera des jeunes de 11 à 16 ans à la découverte de la nature. De 1989 à 2003, comme président fondateur, je dirige les destinées de la Fondation Riou-Delorme qui reçoit, chaque été 30 enseignants afin de compléter leurs connaissances au plan environnemental . En 1996, avec quelques confrères, je mets sur pied l'association des retraitées et des retraités de l'enseignement privé que je préside pendant quelques années.

Au cours des ans, en plus de publier des notes de cours, je rédige , en collaboration, deux manuels scolaires, *Botanique et Zoologie*, accompagnées de deux cahiers d'exercices. J'ai aussi lancé et édité plusieurs bulletins ou journaux d'associations: l'*Apothicaire* (pharmaciens de la région de Québec), l'*Euskarien* (Société Provancher), *Harphi* (Société zoologique), *Ouverture* (Fondation Riou-Delorme), *Missio* (Association des retraités), *La Sarracénie* (Camp Rolland-Dumais).

Au plan familial, je suis marié à Fernande Simard depuis 55 ans , et père de trois enfants: Lucie, biologiste et professeur, Robert , pharmacien et Benoît, diplômé en enseignement mais réorienté en informatique.

Comme loisirs, car je trouve le moyen d'en avoir, je m'adonne la photographie , à l'observation ornithologique , des randonnées pédestres et à la lecture.

Il n'est pas facile de raconter plus de 80 ans d'existence à l'intérieur des quelques lignes qui me m'étaient allouées. Il y a tellement de souvenirs rattachés à chacune de ces années.

Mais la vie n'est pas terminée et je continuerai de mettre en pratique les trois maximes qui m'animent depuis mon adolescence: *Toujours prêt* (scoutisme), *Fais bien ce que tu fais* (*Age quod agis*, vestige de mes études classiques) et *Tenir et Servir* (synthèse des deux premières qui font partie de ma vie de tous les jours et comme par hasard, la devise des Caron).

Jean-Claude Caron
Juin 2006

Tribute to Jean-Claude Caron

This evening, we have the pleasant and nevertheless "tough" task of paying tribute – at least trying to pay tribute – to **Mr. Jean-Claude Caron**. I say **we**, because I am only your spokesperson here, I am just lending my voice and I am sure you will hurry to give it back to me as soon as possible.

It's easy to speak well of Jean-Claude because we have known him here at the association for many years, and it is at the same time difficult because there is so much to say. He has been a member of the board of our association for nearly twenty years; He was its vice-president and even, for a few months, the acting president. We were able to benefit from his well-researched columns in our newsletter *Tenir et Servir*, and in the June 2006 issue, we were able to read the text he "wrote about himself" as the other would say. This is where, for my part at least, I was able to see that he had and still has, to say the least, a very full life.

Personally, I have known Jean-Claude, **Mr. Caron**, for about 50 years, that is, since my last years of classical studies at the Jesuit College of Quebec, now the Collège Saint-Charles-Garnier. In fact, I already knew him by sight since, after studying pharmacy, he had worked in those same years at the famous Pharmacie Boissinot, a veritable institution in Quebec City, located on Chemin Sainte-Foy, opposite Saint-Sacrement Church. In college, we knew he was one of the Elders; his photo appeared on the mosaic of the Conventum of 1944: he was therefore a graduate of 1946. We saw him, around the same years, appear in the corridors of the College as a teacher, among others, I believe, of what was called at that time the "little sciences", in the first years of the classical course: elements of botany, zoology, mineralogy and geology. But I was already too old to have him as a teacher in these subjects.

When I arrived in the last year, the class of Philo II, if I am not mistaken, unless it was the following year, he had become assistant to the prefect of studies and secretary of the college. During the sixties, he rose through the ranks and when, in 1969, the College divested itself of its *so-called college* course in favor of what was being born under the name of Cégep François-Xavier-Garneau, and it became a private high school still run by the Jesuits, Jean-Claude remained there as one of its leaders. Later, as you probably know, this school opened its doors to girls. In the 80s the Jesuits left the direction and a lay corporation formed by parents took over. And Jean-Claude eventually became general manager of his *alma mater*. Since his retirement in 1991, he has been in charge, with all the care and dynamism one imagines, of the Association des Anciens, which he has somehow revived, and of the bulletin of partners and Alumni, the *Garnier*, of which he also makes the layout and most of the photos.

(*La suite à la page 13.*)

(La suite de la page 12.)

Tribute to Jean-Claude Caron

Now, the icing on the cake. In the too brief and too humble autobiography to which I alluded earlier; he tells us that he was a scout! As early as 1937! And for that, I must confess, to God, to all my siblings and to Jean-Claude: I envy him! In 1937, I wasn't even born, and he was already a scout! In the early 50s, I wished I dreamed very hard to be a scout and for all kinds of bad reasons, I was not a scout. As Caliméro, the great philosopher who ignores himself, said: "Life is too *inzuste!*"

For everything else and there would be for some other pages like these, I refer you to his text of June 2006, which is content to list – but what an enumeration! – all that he has done and all that he has been in the space of eighty years. Married for more than 55 years and father of three children who make their mark in the fields of teaching, science or related, he has been involved in turn and concurrently: Catholic Action, parish recreation and summer camps, science camps, professional or union or related associations in the world of education, of several scientific societies and their multiple publications, "et cetera, et cetera, et cetera" as Yul Brynner said in *The King and I*.

Jean-Claude, at the risk of repeating myself, I envy you. But I don't envy us. Because we will have to, in one way or another, do without you in the Association and especially in the Council and it will certainly not be easy. You will repeat the old saw that "cemeteries are overflowing with indispensable people". *But let me tell you just one thing*: as a former public servant, I would like to answer you that among the so-called living people, there are quite a few who would do well to be already dead... One could even say that some may be and do not know it.

Jean-Claude, good luck! Robust! Our best wishes are with you. In a nutshell, as you know – and I quote: "Jean-Claude: thank you for being!"

Fabien Caron

Drummondville, September 22, 2007

000 000 000 000 000

CONFIÉ.ES À NOTRE MÉMOIRE

À Québec, le 9 février 2022, est décédée Florence Caron (1091). Âgée de 86 ans et 11 mois, elle était l'épouse d'Adrien Paré et la fille d'Adrien Caron et d'Yvonne Jean. Ses frères et sœurs Marie-Marthe, Yvette, Jean-Luc, Rosaire, Marguerite, Marcel et Serge ainsi que feu Marc-Michel, feu Henri Paul et feu Blandine. Lui survivent son fils Martin, sa filleule Anne et son beau-frère Henri-Thaddée Caron.

À Québec, le 24 septembre 2022, est décédée Yvette Caron (1363). Âgée de 92 ans, elle était l'épouse de Roger Pagé et la fille de Florian Caron et Rose-Délina Goulet. Elle était la sœur d'Anita, Gérard, feu Bertrande, feu Madeleine, feu Colette et de feu Jules. Elle laisse dans le deuil ses enfants Lilianne, Diane, François, Pierre, Louise, feu Paul et Charles.

À Québec, le 25 janvier 2023, à l'âge de 98 ans, est décédé Jean-Claude Caron (1157). Fils de Régina Robitaille et de Joseph-Wilfrid Caron et époux de Fernande Simard. Il était le frère d'Aline, Monique et Michel mais également le père de Benoit, Lucie et Robert. Un hommage lui est rendu en pages 8 et 9

À Sainte-Rose, Laval, le 7 février 2023, à l'âge de 17 ans est décédé William Caron-Cabrera. Il laisse dans le deuil ses parents Yves Caron et Vivian (Alexandre), ses sœurs, son frère, ses grands-parents Réjeanne, Kuroki et Simone, ses cousins et cousines, ses oncles et tantes, la grande famille des loups de l'école Curé-Antoine-Labelle, l'équipe de handball Laval et FFT flag football, le collège Notre-Dame de Foy ainsi que de nombreux amis tant aimé.

À Kirkland, le 9 février 2023, est décédée Isabelle Caron (2274). Âgée de 90 ans, elle était l'épouse d'Yves Gourvil et la sœur d'Hélène Caron. De plus, elle laisse ses enfants Louise, Suzanne et François.

De Saint-Gervais de Bellechasse, est décédée Aurélie Caron (1032), le 25 mai 2023 à l'âge de 98 ans et onze mois, fille de Arsène et Alma Caron et épouse de Louis-Philippe Bourbonnais. Sœur d'Henri, co-fondateur de l'Association des Caron d'Amérique, et mère de Marie-Thérèse (1255), Louise, Madeleine, Lucile, Jacques, François, André, Jean et Hélène.

De Saint-Lin, est décédée le 26 mai dernier à l'âge de 43 ans, Karine Forget, épouse d'Étienne Caron et mère de Jeanne, Charlotte, Xavier et Damien. Elle était la belle-fille de Robert Caron (1328) trésorier de l'Association des Caron d'Amérique

000 000 000 000 000

La **Semaine nationale de la généalogie** du 18 au 25 novembre 2023, vous invite cette année à faire connaître les publications des auteurs/autrices de votre région et à encourager ceux et celles qui ne l'ont pas encore fait à plonger dans l'écriture de leurs histoires familiales. <https://www.federationgenealogie.com>

Prénoms féminins: de notre collection de source sûre et d'ici

Alzère ou **Crescence** ou **Derphure** ou **Eustagia** ou **Onésime** [sic]

MADAME JEANNINE CARON-GIASSON

Une toute petite annonce publicitaire parue dans *L'Oie blanche* de mars 1992 dans notre *Tenir et Servir* de mars dernier a réveillé chez Jeannine **Caron-Giasson** « un souvenir de bien belles choses que j'ai vécues dans ma région l'Islet-Montmagny ».

Quatrième fille d'une famille de huit enfants, rien de la destinait à un parcours si intense. Des études auprès des religieuses de la Congrégation Notre-Dame, ont permis à Jeannine d'acquérir une formation commerciale comme la sténographie, la dactylographie et la comptabilité. Cet apprentissage la dirige vers un emploi chez un manufacturier d'ameublement d'église. Ses notions comptables ainsi que son apprentissage de la langue anglaise lui servent lors de la correspondance qu'elle doit établir avec la clientèle tellement diversifiée.

Viendra un court séjour dans l'import/export et ce dernier la conduira cette fois vers une expérience juridique auprès de deux avocats et six notaires durant sept ans.

L'auditeur de la province, voisin de porte du Bureau du Vérificateur général du Québec, l'occupera et ce voisin d'étage lui offrira pour les sept prochaines années, de nouveaux dossiers dans ce qu'elle aime les finances. Une pionnière.

1973, qu'advient-il de notre Jeannine? Un mariage amoureux et professionnel. Donc à Saint-Jean-Port-Joly, ouverture de l'étude Petit-**Caron** & Giasson et cette fois une décennie. Une clientèle puisée à Montmagny, à l'Islet et Yamaska parmi les organismes communautaires recevra ses conseils et son implication. Aujourd'hui, même si elle se déclare retraitée, elle siège encore aux comités d'usagers du comté.

L'Association des Familles Caron d'Amérique a également profité de son expérience.

Nous saluons la simplicité avec laquelle elle nous a offert son temps pour revenir sur son parcours évaluateur. Merci encore à Jeannine **Caron-Giasson**.

000 000 000 000 000

Prénoms masculins: faites votre choix parmi ces prénoms canadiens-français

Arcalle ou **Barsanuphe** ou **Elphéda** ou **Valluet** ou **Onésime**



AVIS DE CONVOCATION

Vous êtes, par la présente, convoqués à la 41^e assemblée générale annuelle de l'Association « Les familles Caron d'Amérique », qui aura lieu le jeudi 21 septembre 2023 à 19 h via l'application de visioconférence Zoom

<https://us02web.zoom.us/j/86736091028?pwd=L2xleVpDaDR1SEEEyaVBsKzUxOW9iUT09>

Ordre du jour

- 41.0 Enregistrement
- 41.1 Ouverture de l'assemblée
- 41.2 Lecture et adoption de l'ordre du jour
- 41.3 Lecture et acceptation du procès-verbal de l'assemblée générale du 15 septembre 2022
- 41.4 Suites données aux résolutions et aux vœux de la 40^e assemblée générale
- 41.5 Rapports annuels :
 - 41.5.1 Rapport des coprésidents
 - 41.5.2 Présentation des états financiers de l'exercice se terminant le 30 juin 2023
- 41.6 Nomination des vérificateurs pour l'exercice financier 2023-2024
- 41.7 Site Web et page Facebook
 - 41.7.1 Site Web
 - 41.7.2 Page Facebook
- 41.8 Personnalité de l'année
- 41.9 Élection des administrateurs
 - 41.9.1 Mise en candidature
 - 41.9.2 Élection
- 41.10 Présentation du nouveau conseil d'administration
- 41.11 Ratification des actes des administrateurs
- 41.12 Rassemblement 2024
- 41.13 Questions diverses
- 41.14 Levée de l'assemblée

Michel Caron, secrétaire

Juin 2023

000 000 000 000 000

Les familles Caron d'Amérique

Bonjour à tous et à toutes, cousins et cousines.

Une année s'achève et une autre recommence; en effet, pour ceux et celles qui avaient opté pour un renouvellement annuel, celui-ci prend fin le 30 septembre.

Nous vous invitons à partager les coûts sans cesse croissants de l'impression du bulletin et des divers déboursés qui nous sont imposés pour exister en tant qu'association de famille.

Sans le membership, l'Association ne pourrait exister. Vous êtes tous importants; l'association vous appartient et elle se définit par ses membres et les objectifs qu'ils se sont fixés. Sa survie dépend de tous nos efforts individuels.

Parlez-en à vos proches parents, frères et sœurs; ils seront les bienvenus parmi nous.

Un vif merci à vous tous et toutes,

Cousinement vôtre,

Robert Caron

Trésorier et responsable de la liste des membres

000 000 000 000 000



FORMULAIRE D'INSCRIPTION OU RENOUVELLEMENT



Nom: _____ Prénom: _____ Membre no: _____

Adresse: _____ app. _____

Ville: _____ Code postal: _____ Tél.: (____) - ____ - _____

Mon ancienne adresse s'il y a lieu: _____

Mon adresse courriel: _____

Renouvellement Nouveau membre présenté par: _____ # _____

Revue Tenir et Servir - parutions en mars, juillet et décembre

Je choisis la version **électronique** Initiales _____ - En ce cas, la revue vous sera envoyée à l'adresse courriel
ci-haut que vous avez inscrite

Je choisis la version papier Initiales _____

Cotisation annuelle: 25\$

Les chèques doivent être libellés à l'ordre de: Les Familles Caron d'Amérique
2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3

Greetings, cousins,

One year is ending and another is beginning again; actually, for those who had opted for an annual renewal, the latter expired on September 30.

We invite you to share the ever-increasing costs of the printing, of the newsletter and the various expenditures that are required of us to exist as a family association. Without the membership the association would not be able to exist. You are all important; the association belongs to you, and it is defined by its members and the objectives determined by them. Its survival depends on all our individual efforts. Discuss this with your close relatives, brothers and sisters; they will be welcome among us.

A heartfelt thank you to all of you,

Your cousin,

Robert Caron
Treasurer and manager of the membership list

000 000 000 000 000



REGISTRATION/RENEWAL FORM



Last name: _____ First name: _____ Member no: _____

Address: _____ apt. _____

City: _____ Postal Code: _____ Tel.: (.....) - _____ - _____

Former address if applicable: _____

My e-mail address: _____

Renewal New member presented by: _____ # _____

Magazine "Tenir et Servir" - March, July and December editions

I choose the **electronic** edition Initials _____ - In this case, the magazine will be sent to the e-mail address that you have entered

I prefer the paper issue Initials _____ **Note: New members will automatically receive the electronic version of the bulletin**

Annual fee: 25 \$

Cheques must be made to the order of: Les Familles Caron d'Amérique
2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3

Eugène Caron, un monument au propre et au figuré

L'histoire du sculpteur Eugène Caron à l'honneur dans un récent bulletin de la *Société du patrimoine et d'histoire de la Côte-de-Beaupré et de L'Île-d'Orléans*.

The image shows the cover of a bulletin titled "La Coste des Beaux Prés" from the "Passé feray revivre" series. The cover features a photograph of Eugène Caron, a man with a white beard and sunglasses, sitting in a chair. To the right of the photo is a poster for a blues event titled "ÉVÉNEMENT L'ÎLE EN BLUES" held from August 11-12, 2006, in Saint-Laurent, Île-d'Orléans. The bulletin is published by the Société du patrimoine et d'histoire de la Côte-de-Beaupré et de L'Île-d'Orléans.

Annie Labranche, Vice-présidente, Société du patrimoine et d'histoire de la Côte-de-Beaupré et de L'Île-d'Orléans

Saviez-vous que la Basilique Sainte-Anne-de-Beaupré, dans la région de Québec, compte parmi ses artisans des Caron? Le plus récent bulletin de la *Société du patrimoine et d'histoire de la Côte-de-Beaupré et de L'Île-d'Orléans* braque les projecteurs sur Eugène Caron, l'un des représentants de cette lignée de Caron s'étant illustrée pendant plus d'un siècle dans le métier de la taille de la pierre.

Eugène Caron est né le 6 avril 1891 à Saint-Alban et est décédé en 1974. Il a tenu un atelier à Sainte-Anne-de-Beaupré à partir des années 1920, plus précisément autour de 1925. Il est l'artiste derrière les pierres de la rosace et les anges des clochers de la majestueuse Basilique, en plus d'avoir travaillé à la taille des pierres de la façade. Son parcours personnel s'inscrit dans l'histoire passionnante de sa famille dont la lignée paternelle Caron compte plus d'un tailleur de pierre ayant exercé dans diverses régions du Québec, et bien au-delà.

Dans le numéro de **mars 2023**, le bulletin *La Coste des Beaux Prés* expose les différentes étapes de la vie d'Eugène Caron. Ce texte a été rédigé il y a plus de cinquante ans par le père Charles-Eugène Marquis de la Congrégation du Très Saint Rédempteur, qui a côtoyé Eugène Caron de son vivant. Le témoignage du Père Marquis a été bonifié en janvier 2023 de certaines précisions, grâce à la collaboration de Robert Caron, un de ses petits-fils avec qui l'équipe du bulletin est entrée en communication. La photo d'archives familiales illustrant l'article a été partagées gracieusement par Marie Tardif, petite-fille d'Eugène Caron.

(suite à la page 20.)

000 000 000 000 000

SOUPÇON D'ÉDITION PAR MICHELLE PANNETON (CARON)

Nous voici rendus à la vingtième page du bulletin estival *Tenir et Servir*. Situation assez inhabituelle car d'habitude nous nous présentons vers la cinquième page.

Notre Conseil d'administration, conscient de ses devoirs et plaisirs, nous a concocté un projet d'assemblée générale annuelle en virtuel avec une date à déterminer et parmi les plaisirs celui d'un rassemblement des **Caron** qui lui se tiendra en présentiel à Drummondville le 19 août prochain. Plusieurs informations sont insérées dans le message de nos coprésidents pour les lieux et heures nécessaires.

Les formulaires d'inscription, en français et en anglais sont à notre service.

Notre collègue Fabien **Caron** désirant rendre hommage à Jean-Claude **Caron**, nous a proposé un texte rédigé en 2007 lors de la nomination de Jean-Claude comme *Personnalité de l'année* de l'Association des Familles **Caron** d'Amérique. Une salutation amicale pour laquelle nous remercions Fabien car comme nous l'avons appris, Jean-Claude en janvier dernier après une longue vie de 98 ans remplie de mille et une implications, nous a quittés. Il avait rédigé un texte biographique dans un bulletin de juin 2006 que nous vous soumettons. , plus, une découverte avec Eugène **Caron** sculpteur. Bonne lecture et bon été

000 000 000 000 000

(la suite de la page 19.) Eugène Caron, sculpteur

Le texte nous apprend qu'un des fils d'Eugène Caron, Dollard, a poursuivi la tradition familiale de la taille de pierre. Fait particulièrement intéressant pour les membres de l'Association : il est l'artiste qui a réalisé le monument en hommage au premier Caron en terre d'Amérique

Pour en savoir plus sur Eugène Caron...

Celles et ceux qui souhaitent découvrir avec plus de détails l'histoire du sculpteur Eugène Caron peuvent se procurer des exemplaires du bulletin *La Coste des Beaux Prés* de mars 2023 sur commande, au coût de 5 \$ l'unité. Pour ce faire, veuillez communiquer directement avec la Société : sphcbio@yahoo.ca.

(lire la suite et la fin à la page 23.)

000 000 000 000 000



**FORMULAIRE D'INSCRIPTION
Membre à vie**



Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____ app. _____

Ville: _____ Code postal: _____ Tél.: (____) - ____ - _____

Province ou état: _____

Mon adresse courriel: _____

Nouveau membre présenté par: _____ # _____

Revue Tenir et Servir - parutions en mars, juillet et décembre

Note: les nouveaux membres recevront automatiquement la version électronique à l'adresse courriel ci-haut mentionnée

**Cotisation à VIE: Une personne: 200 \$; pour 2 personnes: 350 \$; pour 3 personnes: 500 \$;
pour 4 personnes: 650 \$; à partir de la 5^{ème} personne, il faut ajouter 100 \$ par personne.**

***** SVP: joindre sur une feuille annexe les noms et coordonnées des personnes additionnelles *****

Les chèques doivent être libellés à l'ordre de: Les Familles Caron d'Amérique
2468, boul. Prudentiel, Laval (QC) H7K 2T3

000 000 000 000 000

Rappel

Ce message vise à vous rappeler qu'il est primordial de nous faire connaître vos nouvelles coordonnées lorsque vous déménagez ou changez de numéro de téléphone; il arrive encore que nous tentions de rejoindre certains d'entre vous par téléphone afin de confirmer votre adresse et il arrive parfois que ce numéro n'a plus d'abonné.e.

Autre situation: parfois, la lettre de rappel que nous vous expédions à votre dernière adresse connue ou le bulletin nous revient avec la mention "Destinataire inconnu". Et si votre numéro de téléphone n'est plus le bon, alors l'enquête débute. Vous avez donc déménagé mais où ? On cherche dans Canada411 et les registres fonciers des villes qui sont disponibles sur Internet et en spécifiant une adresse, on peut connaître le ou les propriétaires actuels. Mais si ce n'est pas vous, alors que fait-on ? Et on n'oublie pas les avis de décès.

Il est arrivé à de multiples reprises que des bulletins avaient été envoyés pendant de nombreuses années à ceux qui avaient acheté votre résidence; soit vous aviez déménagé ou soit que vos proches ne nous avaient pas avisé de votre départ pour l'au-delà !

N'hésitez pas à nous contacter pour nous faire connaître vos nouvelles coordonnées, soit l'adresse postale, votre numéro de téléphone et selon le cas, votre adresse de courriel. Cela contribuera à réduire les coûts sans cesse croissants de la version papier du bulletin *Tenir et Servir*. À la page 2 du bulletin, vous y trouverez l'adresse du soussigné et son adresse de courriel.

Un vif et cordial merci pour votre collaboration, Cousinement vôtre, Robert Caron



**REGISTRATION FORM
Life member**



Last name: _____ First name: _____
Address: _____ apt: _____
City: _____ Postal Code or Zip Code _____ Tel (____) - ____ - _____
Province or State: _____ Country: _____
My e-mail address: _____

New member referred by: _____ # _____

Magazine "Tenir et Servir" - March, July and December editions
New members will automatically receive the electronic version of the bulletin and will be sent to the e-mail address that you have entered

**Lifetime contribution: One person: 200 \$; for 2 persons: 350 \$; for 3 persons: 500 \$;
for 4 persons: 650 \$; from the 5th person, you must add 100 \$ per person.**
*** Please: submit additionnal names on separate sheet and their address, telephone number and e-mail ***
Cheques (checks) must be made to the order of: Les Familles Caron d'Amérique
2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3

000 000 000 000 000

**LISTE PARTIELLE DES ARTICLES OFFERTS PAR L'ASSOCIATION
Prix actuels**

Répertoire généalogique 5 ^e édition (2014)	55\$
Si frais de poste, ajoutez	30\$
Album souvenir du 20 ^e	5\$
Épinglette (broche)	5\$
Si frais de poste, ajoutez 20%	
Ruban à mesurer	5\$
Si frais de poste, ajoutez	2\$
Foulard avec armoiries, noir ou rouge	25\$
Si frais de poste, ajoutez	12\$

Un chèque en dollars américains occasionne à l'Association des frais de 2.50\$

Reminder

This message is intended to remind you that it is essential to let us know your new contact information when you move or change your phone number; We still try to reach some of you by phone to confirm your address and sometimes this number no longer has a subscriber.

Another situation: sometimes, the reminder letter that we send you to your last known address or the newsletter comes back to us with the mention "Unknown recipient". And if your phone number is no longer the right one, then the investigation begins. So, you moved but where? We search in Canada411 and the land registers of cities that are available on the Internet and by specifying an address, we can find out the current owner(s). But if it's not you, then what do we do? And we don't forget the obituaries.

There have been many instances where ballots have been sent for many years to those who have bought your home; Either you had moved, or your loved ones had not informed us of your departure for the afterlife!

Do not hesitate to contact us to let us know your new contact information, including your mailing address, your telephone number, and your email address. This will help reduce the ever-increasing costs of the print version of the *Tenir et Servir* newsletter. *On page 2 of the newsletter, you will find the address of the undersigned and his e-mail address.*

A lively and cordial thank you for your collaboration,
Cousinly yours,
Robert Caron

000 000 000 000 000

(la suite d'Eugène Caron, de la page 20.)

Quelques mots sur la Société

La *Société du patrimoine et d'histoire de la Côte-de-Beaupré et de L'Île-d 'Orléans* est un organisme à but non lucratif créé le 6 mars 1995 par lettres patentes. Le 12 avril 2011, l'Assemblée générale a entériné l'intégration de l'Île-d 'Orléans à la Société. Ses objectifs sont de regrouper les personnes intéressées au patrimoine et à l'histoire de la Côte-de-Beaupré et de l'Île-d 'Orléans, d'identifier les principales composantes du patrimoine et de les conserver. L'adhésion annuelle à la Société (15 \$ seulement) vient automatiquement avec un abonnement au bulletin pour un an, en plus d'octroyer le droit de vote lors de l'Assemblée générale.

Au fil des ans, la Société a abordé dans ses bulletins des thèmes très diversifiés et produit quelques livres dans le cadre de projets spécifiques. Ces documents ainsi que les exemplaires passés du bulletin sont disponibles sur commande à coût modique (liste accessible sur le site Web de la Société).

Pour plus d'information sur la Société, visitez sa page Facebook : <https://www.facebook.com/SPHC BIO> et son site Web <https://sphcb.com/>.

BUREAU QUÉBÉCOIS D'ATTESTATION DE COMPÉTENCE EN GÉNÉALOGIE (BQACG)

Vous effectuez des recherches généalogiques et aimeriez vérifier l'étendue de vos connaissances en cette matière ?

Sous l'égide de la Fédération québécoise des sociétés de généalogie (FQSG), le Bureau québécois d'attestation de compétence en généalogie (BQACG) vise à développer le caractère professionnel de la pratique généalogique et à reconnaître les compétences de ceux et celles qui l'exercent.

À cet effet, le BQACG offre un programme de trois attestations : *généalogiste de filiation agréé (e) (GFA)*, *généalogiste chercheur agréé (e) (GRA)* et *maître généalogiste agréé (e) (MGA)*.

Pour en savoir davantage : federationgenealogie.com/bureau-attestation

Courriel : servicebqacg@outlook.com

Au plaisir de recevoir votre candidature ! L'exécutif du BQACG

À propos de la Fédération québécoise des sociétés de généalogie

La Fédération québécoise des sociétés de généalogie (FQSG) est un organisme à but non lucratif de regroupement et de représentation de sociétés de généalogie locales et régionales. Elle vise la promotion et l'épanouissement de la généalogie au Québec et son rayonnement à l'étranger.

Fédération québécoise des sociétés de généalogie, 1055, avenue du Séminaire, Pavillon Louis-Jacques-Casault, Université Laval local 3240-F, Québec (Québec) G1V 5C8

Le Bulletin de L'ASSOCIATION DES FAMILLES **CARON** D'AMÉRIQUE est publié par l'Association qui en assume les frais d'impression et d'expédition à ses membres.

Ont collaboré à ce numéro : Annie Labranche (Québec), Fabien **Caron** (Québec), Géraldine-Sullivan-Clark (Indianapolis, EU), Grégoire **Caron** (Ancienne-Lorette), Lise Forest (Boucherville), Michel **Caron** (Sherbrooke), Patrice **Caron** (Laval), Robert **Caron** (Sainte-Foy) et Robert **Caron** (Laval).

Postes Canada

Numéro de la convention 40069967 de la Poste - Publication

Retourner les blocs adresses à l'adresse suivante :

Association Les familles Caron d'Amérique

2468, boul. Prudential, Laval (QC) H7K 2T3

IMPRIMÉ -